

ский переводит преизрядно, в поступках честен, за достойного произведения в тех науках, к которым определил себя, признан; от роду имеет 25 лет». ⁴⁷

К этому времени его интересы уже окончательно сложились. С одной стороны, он специализировался у акад. И. А. Брауна «в философии и преимущественно философии дидактической», а с другой стороны — у Ломоносова по поэтике и красноречию. На основании «экстракта» об успехах студентов Канцелярия АН 30 января постановила о том, что те из студентов, окончивших курс, которые предназначают себя к наукам математическим и физическим, могут быть назначены адъюнктами; тех же, которые «положились на философию и на словесные науки, произвести в магистры», с увеличением жалованья до двухсот рублей. ⁴⁸ Однако дело с производством студентов долго не получало разрешения президента АН гр. К. Г. Разумовского. В сентябре 1753 года ректор Университета акад. С. П. Крашенинников вынужден был об этом ходатайствовать вновь. ⁴⁹

В самом начале февраля 1753 года всем профессорам, в том числе и Ломоносову, ⁵⁰ было предложено сообщить об успехах порученных им студентов, для составления «генерального рапорта» президенту АН. Профессора не замедлили представить свои отзывы. 5 февраля Ломоносов подал в Канцелярию свой рапорт, в котором повторил свои представления о Поповском, дав ему опять замечательную характеристику: «Николай Поповский задаваемые ему от меня разные материи стихами сочинял и переводил весьма изрядно и ныне имеет опыт своего искусства в переводе стихами, которой уже по соизволению Канцелярии Академии наук к печатанию отдан. ⁵¹ Того ради по моему рассуждению весьма достоин, чтоб его, Поповского, за его особливую в красноречии способность отличить от прочих студентов чином и жалованьем и отделить квартерною от их «студентов» общежития, чтобы он, с хорошими людьми обращаясь, привык к пристойному обхождению; ибо между студентами, которые пристойного воспитания не имели и для своей давней фамилярности не без грубостей поступают, учтивых

⁴⁷ ААН, ф. 3, оп. 1, № 464, л. 44. Расхождение в указании возраста — явление обычное в документах XVIII века.

⁴⁸ Д. А. Толстой, ук. соч., стр. 42; ААН, ф. 3, оп. 1, № 464, л. 45.

⁴⁹ Д. А. Толстой, ук. соч., стр. 42—43; ААН, ф. 3, оп. 1, № 464, лл. 530—531; № 181, лл. 249—250.

⁵⁰ См. посланный ему 4 февраля 1753 года ордер И. Д. Шумахера (ААН, ф. 3, оп. 1, № 174, л. 20).

⁵¹ Имеется в виду перевод «Горациевых стихов» (см. выше, стр. 121).